

DECLARACION CONJUNTA DE LOS MINISTROS DE
RELACIONES EXTERIORES DEL PERU Y DEL BRASIL

1. Atendiendo la invitación del Profesor Celso Lafer, Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, el doctor Diego García-Sayán Larrabure, Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, realizó una visita oficial al Brasil, el 7 de junio de 2002.
2. El Canciller Diego García-Sayán fue recibido en audiencia por el Presidente Fernando Henrique Cardoso, a quien transmitió los saludos del Presidente Alejandro Toledo.
3. Los Cancilleres revisaron los principales temas de la agenda bilateral, confirmando los vínculos históricos, políticos, culturales, de amistad y de buena vecindad que unen al Perú y Brasil, y coincidieron en destacar el carácter preferencial y de cooperación estratégica de la relación bilateral, así como el alto grado de convergencia entre las posiciones de los dos países en el plano internacional.
4. En tal sentido, acordaron establecer un Mecanismo de Consulta y Coordinación Política, a nivel de Ministros de Relaciones Exteriores, como instancia superior de diálogo y concertación política bilateral que, mediante encuentros periódicos, sirva como instrumento para profundizar y fortalecer la coordinación y la cooperación política, la integración y la complementación económica entre ambos países, así como el tratamiento de los temas de esa índole en los ámbitos regional y global.
5. Reafirmaron la firme convicción de los Gobiernos del Perú y Brasil que la democracia y el respeto a los derechos humanos y libertades fundamentales son interdependientes y aseguran el bienestar y el desarrollo de los pueblos. En ese sentido, reiteraron su compromiso de fortalecer el Sistema Interamericano de Protección de los Derechos Humanos y el compromiso con la normativa internacional para su promoción, protección y defensa.

6. Ratificaron el firme compromiso del Perú y Brasil con los principios y disposiciones contenidos en la Carta Democrática Interamericana así como el impulso a una amplia difusión y cumplimiento de este importante instrumento, con miras al afianzamiento de una cultura democrática en la región. Asimismo señalaron como elementos sustanciales de la democracia el respeto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, la libertad de asociación, el acceso al poder y su ejercicio con sujeción al estado de derecho, la celebración de elecciones periódicas, libres y justas, basadas en el sufragio universal.

7. Los Cancilleres examinaron temas relacionados a la seguridad regional e intercambiaron ideas sobre la iniciativa del Presidente Alejandro Toledo respecto a la limitación de gastos de defensa. En ese sentido, reafirmaron el compromiso del Perú y Brasil en la consolidación de una Zona de Paz en América del Sur, en consonancia con los acuerdos del Comunicado de Brasilia, firmado al término de la I Reunión de Presidentes de América del Sur.

8. Los Cancilleres reafirmaron su más firme condena al terrorismo y destacaron el carácter prioritario que ambos países otorgan a la lucha contra el terrorismo, manifestando su satisfacción por la suscripción de la Convención Interamericana Contra el Terrorismo, el pasado 3 de junio, con ocasión del XXXII Período Ordinario de Sesiones de la OEA, realizada en Barbados.

9. Los Cancilleres reiteraron su compromiso con el proceso de integración de América del Sur y se comprometieron adoptar medidas que contribuyan a su profundización, con miras a promover el desarrollo económico y social de sus países y el bienestar de sus poblaciones.

10. Al respecto, reafirmaron la importancia de la Iniciativa para la Integración de la Infraestructura Regional Sudamericana (IIRSA) aprobada durante la I Reunión de Presidentes de América del Sur, en agosto-setiembre de 2000, y constataron los avances alcanzados en la III Reunión del Comité de Dirección Ejecutiva, realizada en Brasilia en mayo de 2002.

11. En ese contexto, reconocieron la dimensión estratégica de la integración física, económica y energética entre el Perú y el Brasil, y destacaron la importancia de los ejes de integración y desarrollo identificados en IIRSA que articulan a los dos países: Eje Multimodal del Amazonas, Eje Brasil-Bolivia-Perú-Chile-Paraguay y Eje Perú-Brasil-Bolivia, cuya implementación promoverá el desarrollo de sus poblaciones fronterizas y fortalecerá el intercambio comercial bilateral y hacia terceros países.

12. Señalaron también que preocupados con la realización de las obras destinadas a concretar su pronta ejecución los gobiernos de los dos países evaluarán opciones para viabilizar su financiamiento, con la participación del sector privado y de organismos internacionales. En consecuencia, concordaron en realizar consultas sobre el documento de trabajo presentado por el Perú sobre mecanismos innovadores de financiamiento de proyectos de infraestructura regional.

13. Los Cancilleres acordaron profundizar estudios e intercambiar misiones técnicas, a la brevedad posible, sobre el impacto del Eje Multimodal del Amazonas en el intercambio comercial bilateral, inclusive en lo que respecta al trazado de los puntos de enlace.

14. Los Ministros coincidieron en la importancia del papel que le corresponde al sector privado para impulsar los procesos de integración física y energética, comprometiéndose a promover la aproximación de empresarios peruanos y brasileños, a fin de incrementar los vínculos económicos y comerciales, las inversiones y el turismo entre ambos países. En ese sentido, los Cancilleres saludaron la importancia del intercambio de misiones empresariales entre el Perú y Brasil, tales como las misiones comerciales peruanas a Manaus, del 17 al 20 de junio del 2002, y a São Paulo (comercio, inversiones y turismo), el último trimestre del 2002, así como una misión empresarial brasileña al Perú, en fecha por definir.

15. Los Cancilleres destacaron la importancia del "Plan de Acción de Lima" como instrumento para el seguimiento de los temas de la relación bilateral abordados por los diversos Grupos de Trabajo, razón por la cual coincidieron en señalar la conveniencia que se reúnan en el más breve plazo para garantizar la continuidad y dinamismo de la agenda bilateral.

16. Asimismo, los Cancilleres saludaron los avances alcanzados entre el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONCYTEC) y el Departamento de Cooperación Científica, Técnica y Tecnológica del Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, en el ámbito de la cooperación bilateral en los campos científico, técnico y tecnológico, en los cuales han identificado seis áreas prioritarias de actuación (matemáticas, arqueología, astronomía, ciencia de materiales, diversidad amazónica y biotecnología agrícola, y sociedad de la información), con miras a integrar tales acciones en el esfuerzo más amplio de desarrollo económico y social de los dos países.

17. Los Cancilleres coincidieron en subrayar la alta relevancia atribuida al mantenimiento del fluido intercambio en materia de seguridad en el área amazónica, a la luz del actual escenario regional y de los desafíos que representan fenómenos como el narcotráfico y el terrorismo.

18. Resaltaron, así, la conveniencia de convocar a la Comisión Peruano-Brasileña prevista en el artículo V del "Acuerdo Bilateral sobre Cooperación en Materia de Prevención del Consumo, Rehabilitación, Control de la Producción y del Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas y Delitos Conexos", celebrado en 1999 y en vigor desde enero de 2002.

19. En la citada reunión, las más altas autoridades de cada país en materia de lucha contra las drogas considerarán el establecimiento de un programa de actividades que incluya la identificación de las rutas utilizadas por organizaciones delictivas en la frontera común y la coordinación de acciones simultáneas de interdicción.

20. Los Cancilleres reafirmaron su entendimiento que el Mecanismo de Evaluación Multilateral, cuya implementación viene siendo promovida por la Comisión Interamericana contra el Abuso de Drogas (CICAD) de la OEA, constituye el más importante instrumento de cooperación hemisférica en el combate a las drogas ilícitas y delitos conexos.

21. Reafirmaron la importancia de promover la entrada en vigor del "Acuerdo de Cooperación Mutua para Combatir el Tráfico de Aeronaves Comprometidas en Actividades Ilícitas Transnacionales" y examinaron la posibilidad de firmar un acuerdo bilateral específico en materia de control de precursores, productos e insumos químicos.

22. Asimismo, expresaron su satisfacción con los buenos entendimientos alcanzados en las reuniones anuales que celebran las Fuerzas Armadas del Perú y del Brasil en la identificación de áreas de cooperación mutua, en el ámbito de su competencia, y que contribuyen a fortalecer aún más las buenas relaciones existentes entre los dos países.

23. Los Cancilleres expresaron su satisfacción con los avances registrados en el ámbito de la Cooperación Ambiental Fronteriza, que viene desarrollando importantes cuestiones relativas a la explotación de recursos, la

fiscalización ambiental y la protección de comunidades indígenas localizadas en la región de la frontera entre los dos países, y recomendaron se concluyan en breve los entendimientos para la firma del "Acuerdo para la Conservación de la Flora y Fauna Silvestre de los Territorios Amazónicos de la República Federativa del Brasil y de la República del Perú", que permitirá actualizar el acuerdo vigente en la materia del 7 de noviembre de 1975.

24. Animados por la voluntad política de ambos gobiernos, coincidieron en destacar la importancia que las líneas aéreas de los dos países utilicen las rutas y frecuencias aéreas acordadas, con el objetivo de incrementar los flujos de carga y pasajeros entre ambos países, promoviendo una más efectiva integración entre las poblaciones fronterizas. En ese sentido, decidieron instar a sus respectivas autoridades aeronáuticas a proponer por la vía diplomática, alternativas para la intensificación del régimen de vuelos entre los dos países, sobre todo en la región amazónica, en los términos acordados en la X Reunión de Consulta, realizada en setiembre de 2000, en Río de Janeiro.

25. Los Ministros tomaron nota con satisfacción de las repercusiones positivas del Acuerdo de Complementación Económica entre el Brasil y la Comunidad Andina para el fortalecimiento y ampliación de sus flujos comerciales y de las inversiones. En ese sentido, reiteraron la voluntad de ambos países de acelerar los entendimientos necesarios para la conclusión, en el plazo previsto, de las negociaciones entre el Mercosur y la Comunidad Andina para el establecimiento de un área de libre comercio entre los bloques, a fin de lograr la meta compartida de formación de un espacio económico-comercial ampliado en América del Sur.

26. Los Cancilleres señalaron la relevancia de las negociaciones para la formación del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA), reafirmando la necesidad de obtener un acuerdo que garantice de forma mutuamente beneficiosa, la efectiva apertura de los mercados y la promoción del comercio en el hemisferio de manera equitativa y que tenga en consideración los niveles de desarrollo de los países miembros. En ese sentido, destacaron que las negociaciones constituyen una oportunidad para incrementar el acceso a los mercados más dinámicos y estimular el desarrollo de las economías del hemisferio, así como para crear reglas comunes destinadas a evitar y corregir las distorsiones al comercio generadas por el dumping y aquellas que podrían propiciar las reglas sanitarias y las barreras no tarifarias.

27. Los Cancilleres coincidieron en la prioridad atribuida al desarrollo sostenible en la Amazonía. Decidieron promover esfuerzos, en ese sentido, para facilitar el pronto establecimiento de la Organización del Tratado de Cooperación Amazónica, en Brasilia, convencidos que la nueva organización

estimulará la unión de los países amazónicos en torno a proyectos de cooperación que promuevan el desarrollo sostenible de la región, la explotación racional de recursos y el respeto al medio ambiente, en beneficio de las respectivas poblaciones.

28. Reiteraron su apoyo a los compromisos asumidos en el Comunicado de Brasilia, firmado al término de la I Reunión de Presidentes de América del Sur, celebrada en esta ciudad, en agosto-setiembre del año 2000, comprometiendo su activa participación en la II Reunión, a realizarse en Guayaquil, Ecuador, en julio del presente año.

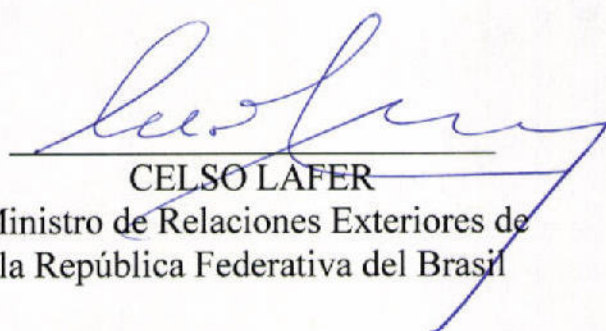
29. Los Cancilleres reiteraron la importancia que confieren a la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible, a realizarse en Johannesburgo, del 26 de agosto al 4 de setiembre de 2002, y se comprometieron a promover medidas concretas para la implementación de la Agenda 21. En ese sentido, manifestaron su satisfacción con la negociación de una Iniciativa Latinoamericana y Caribeña y de una Declaración de los países amazónicos, como formas de contemplar las necesidades específicas de los países de la región en materia de desarrollo sostenible.

30. Al concluir su visita el señor Canciller Diego García-Sayán agradeció, en su nombre y el de su delegación, las atenciones recibidas por parte del Gobierno del Brasil y reiteró su compromiso de seguir trabajando en el fortalecimiento de las relaciones entre los dos países.

Brasilia, 7 de junio del 2002.



DIEGO GARCIA-SAYAN
Ministro de Relaciones Exteriores
de la República del Perú



CELSO LAFER
Ministro de Relaciones Exteriores de
la República Federativa del Brasil

DECLARAÇÃO CONJUNTA DOS MINISTROS DAS RELAÇÕES
EXTERIORES DO BRASIL E DO PERU

Atendendo a convite do Professor Celso Lafer, Ministro das Relações Exteriores do Brasil, o Doutor Diego García-Sayán Larrabure, Ministro das Relações Exteriores do Peru, realizou visita oficial ao Brasil, em 7 de junho de 2002.

2. O Chanceler Diego García-Sayán foi recebido em audiência pelo Presidente Fernando Henrique Cardoso, a quem transmitiu os cumprimentos do Presidente Alejandro Toledo.

3. Os Chanceleres passaram em revista os principais temas da agenda bilateral, confirmando os vínculos históricos, políticos, culturais, de amizade e de boa vizinhança que unem o Brasil e o Peru, e coincidiram em destacar o caráter preferencial e de cooperação estratégica da relação bilateral, assim como o alto grau de convergência entre as posições dos dois países no plano internacional.

4. Com esse espírito, acordaram estabelecer Mecanismo de Consulta e Coordenação Política, em nível de Ministros das Relações Exteriores, como instância superior de diálogo e concertação política bilateral que, mediante encontros periódicos, sirva como instrumento para aprofundar e fortalecer a coordenação e a cooperação política, a integração e a complementação econômica entre ambos os países, assim como o tratamento dos temas dessa natureza nos âmbitos regional e global.

5. Reafirmaram a firme convicção dos Governos do Brasil e do Peru de que a democracia e o respeito aos direitos humanos e às liberdades fundamentais são interdependentes e asseguram o bem-estar e o desenvolvimento dos povos. Nesse sentido, reiteraram seu compromisso de fortalecer o Sistema Interamericano de Proteção dos Direitos Humanos e o compromisso com a normativa internacional em matéria de promoção, proteção e defesa dos direitos humanos.

6. Ratificaram o firme compromisso do Brasil e do Peru com os princípios e disposições contidos na Carta Democrática Interamericana, assim como o impulso à ampla difusão e cumprimento desse importante instrumento, com vistas ao aprofundamento de uma cultura democrática na região. Assinalaram, além disso, como elementos substantivos da democracia o respeito aos direitos humanos e às liberdades fundamentais, a liberdade de associação, o acesso ao poder e seu exercício submetido ao Estado de Direito, a celebração de eleições periódicas, livres e justas, baseadas no sufrágio universal.

7. Os Chanceleres examinaram temas relacionados à segurança regional e intercambiaram idéias sobre a iniciativa do Presidente Alejandro Toledo a respeito da limitação de gastos de defesa. Nesse sentido, reafirmaram o compromisso do Brasil e do Peru com a consolidação de uma Zona de Paz na América do Sul, em consonância com os acordos do Comunicado de Brasília, assinado ao término da I Reunião de Presidentes da América do Sul.

8. Os Chanceleres reafirmaram sua mais firme condenação ao terrorismo. Nesse sentido, destacaram o caráter prioritário que ambos os países outorgam à luta contra o terrorismo e manifestaram satisfação pela assinatura da Convenção Interamericana contra o Terrorismo, a 3 de junho, por ocasião do XXXII Período Ordinário de Sessões da Organização dos Estados Americanos, realizada em Barbados.

9. Os Chanceleres reiteraram seu compromisso com o processo de integração da América do Sul, e se comprometeram a adotar medidas que contribuam para seu aprofundamento, com vistas ao desenvolvimento econômico e social de seus países e à promoção do bem-estar de suas populações.

10. A respeito, os Chanceleres reafirmaram a importância da Iniciativa para a Integração da Infra-estrutura da América do Sul (IIRSA), aprovada durante a I Reunião de Presidentes da América do Sul, em agosto-setembro de 2000, e constatarem os avanços alcançados na III Reunião do Comitê de Direção Executiva, realizada em Brasília em maio de 2002.

11. Nesse contexto, reconheceram a dimensão estratégica da integração física, econômica e energética entre o Brasil e o Peru e destacaram a importância dos eixos de integração e desenvolvimento identificados na IIRSA que articulam os dois países: Eixo Multimodal do Amazonas, Eixo Brasil-Bolívia-Peru-Chile-Paraguai e Eixo Peru-Brasil-Bolívia, cuja implementação promoverá o desenvolvimento de suas populações fronteiriças e fortalecerá o intercâmbio comercial bilateral e em direção a terceiros países.

12. Assinalaram também que, preocupados com a realização das obras destinadas a materializar sua pronta execução, os governos dos dois países avaliarão opções para viabilizar seu financiamento, com a participação do setor privado e de organismos internacionais. Em consequência, concordaram em realizar consultas sobre o documento de trabalho apresentado pelo Peru sobre mecanismos inovadores de financiamento de projetos de infra-estrutura regional.

13. Os Chanceleres acordaram aprofundar estudos e intercambiar missões técnicas, com a brevidade possível, sobre o impacto do Eixo Multimodal do Amazonas no intercâmbio comercial bilateral, inclusive no que diz respeito ao traçado de pontos de enlace.

14. Os Ministros coincidiram na importância do papel que corresponde ao setor privado para impulsionar os processos de integração física e energética, comprometendo-se a promover a aproximação de empresários brasileiros e peruanos, de maneira a incrementar os vínculos comerciais, os investimentos e o turismo entre ambos os países. Nesse sentido, os Chanceleres saudaram a importância do intercâmbio de missões empresariais entre o Brasil e o Peru, tais como as missões comerciais peruanas a Manaus, de 17 a 20 de junho de 2002 e a São Paulo (comércio, investimentos e turismo) no último trimestre de 2002, assim como uma missão empresarial brasileira ao Peru em data a definir.

15. Os Chanceleres destacaram a importância do Plano de Ação de Lima como instrumento de seguimento dos temas da relação bilateral, abordados por diversos grupos de trabalho, razão pela qual coincidiram em assinalar a conveniência de que se reúnam no mais breve prazo possível, para garantir a continuidade e o dinamismo da agenda bilateral.

16. Da mesma forma, os Chanceleres louvaram os avanços logrados entre o Conselho Nacional de Ciência e Tecnologia (CONCYTEC) e o Departamento de Cooperação Científica, Técnica e Tecnológica do Ministério das Relações Exteriores do Brasil, no âmbito da cooperação bilateral nos campos científico, técnico e tecnológico, nos quais identificaram seis áreas prioritárias de atuação (matemática, arqueologia, astronomia, ciência de materiais, diversidade amazônica e biotecnologia agrícola, e sociedade da informação), com vistas a integrar tais ações no esforço mais amplo de desenvolvimento econômico e social dos dois países.

17. Os Chanceleres coincidiram em sublinhar a alta relevância atribuída à manutenção de fluido intercâmbio em matéria de segurança na área amazônica, à luz do atual cenário regional e dos desafios que representam fenômenos como o narcotráfico e o terrorismo

18. Ressaltaram, assim, a conveniência de convocar a Comissão Brasileiro-Peruana prevista no Artigo V do “Acordo Bilateral sobre Cooperação em Matéria de Prevenção do Consumo, Reabilitação, Controle da Produção e do Tráfico Ilícito de Estupefacientes e Substâncias Psicotrópicas e Delitos Conexos”, celebrado em 1999, em vigor desde janeiro de 2002.

19. Na citada reunião, as mais altas autoridades de cada país em matéria de luta contra a droga considerarão o estabelecimento de programa de atividades que inclua a identificação das rotas utilizadas por organizações delitivas na fronteira comum e a coordenação de ações simultâneas de interdição.

20. Os Chanceleres reafirmaram seu entendimento de que o Mecanismo de Avaliação Multilateral, cuja implementação vem sendo promovida pela Comissão Interamericana contra o Abuso de Drogas (CICAD) da OEA, constitui o mais importante instrumento de cooperação hemisférica no combate às drogas ilícitas e delitos conexos

21. Reafirmaram a importância de promover a entrada em vigor do “Acordo de Cooperação Mútua para Combater o Tráfego de Aeronaves Comprometidas em Atividades Ilícitas Transnacionais”, de 1999, e examinaram a possibilidade de assinar acordo bilateral específico em matéria de controle de precursores, produtos e insumos químicos.

22. Além disso, expressaram sua satisfação com os bons entendimentos alcançados nas reuniões anuais que celebram as Forças Armadas do Brasil e do Peru na identificação de áreas de cooperação mútua, no âmbito de sua competência, que contribuem para fortalecer ainda mais as boas relações existentes entre os dois países.

23. Os Chanceleres expressaram satisfação com os avanços registrados no âmbito da cooperação ambiental fronteiriça, que vem encaminhando adequadamente importantes questões relativas à exploração de recursos, à fiscalização ambiental e à proteção de comunidades indígenas localizadas na região de fronteira entre os dois países, e recomendaram sejam concluídos brevemente os entendimentos para a assinatura do “Acordo de Cooperação para a Conservação da Flora e Fauna Silvestre dos Territórios Amazônicos da República do Peru e da República Federativa do Brasil”, que permitirá atualizar o Acordo vigente na matéria, de 7 de novembro de 1975.

24. Animados pela vontade política de ambos Governos, coincidiram em destacar a importância de que as linhas aéreas dos dois países utilizem as rotas e frequências acordadas, com o objetivo de incrementar os fluxos de carga e passageiros entre ambos países, promovendo uma mais efetiva integração entre as populações fronteiriças. Nesse sentido, decidiram instar suas respectivas

autoridades aeronáuticas a propor, pela via diplomática, alternativas para a intensificação do regime de vôos entre os dois países, sobretudo na região amazônica, nos termos acordados na X Reunião de Consulta, realizada em setembro de 2000, no Rio de Janeiro.

25. Os Ministros tomaram nota, com satisfação, das repercussões positivas do Acordo de Complementação Econômica entre o Brasil e a Comunidade Andina para o fortalecimento e ampliação dos seus fluxos comerciais e dos investimentos. Nesse sentido, reiteraram a vontade de ambos os países de acelerar os entendimentos necessários para assegurar a conclusão, no prazo previsto, das negociações entre o Mercosul e a Comunidade Andina para o estabelecimento de uma área de livre comércio entre os blocos, a fim de lograr a meta compartilhada de formação de um espaço econômico-comercial ampliado na América do Sul.

26. Os Chanceleres assinalaram a relevância das negociações para a formação da Área de Livre Comércio das Américas, reafirmando a necessidade de obtenção de um acordo que garanta, de forma mutuamente benéfica, a efetiva abertura dos mercados e a promoção do comércio no hemisfério de maneira equitativa e que tenha em consideração os níveis de desenvolvimento dos países membros. Nesse sentido, destacaram que as negociações constituem oportunidade para incrementar o acesso aos mercados mais dinâmicos e estimular o desenvolvimento das economias do hemisfério, bem como para criar regras compartilhadas destinadas a evitar e corrigir as distorções ao comércio geradas pelo dumping e aquelas que poderiam advir das regras sanitárias e das barreiras não-tarifárias.

27. Os Chanceleres coincidiram na prioridade atribuída ao desenvolvimento sustentável da Amazônia. Decidiram envidar esforços, nesse sentido, para facilitar o pronto estabelecimento da Organização do Tratado de Cooperação Amazônica, em Brasília, convencidos de que a nova organização estimulará a união dos países amazônicos em torno de projetos de cooperação que promovam o desenvolvimento sustentável da região, a exploração racional dos recursos e o respeito ao meio ambiente, em benefício das respectivas populações.


28. Reiteraram seu apoio aos compromissos assumidos no Comunicado de Brasília, assinado ao término da I Reunião de Presidentes da América do Sul, celebrada nesta cidade, em agosto-setembro do ano 2000, comprometendo sua ativa participação na II Reunião, a realizar-se em Guayaquil, Equador, em julho do presente ano.

29. Os Chanceleres reiteraram a importância que conferem à Cúpula Mundial sobre Desenvolvimento Sustentável, a realizar-se em Joanesburgo, de 26 de agosto a 4 de setembro de 2002, e se comprometeram a promover medidas

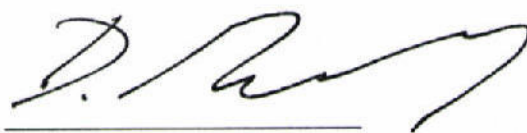
concretas para a implementação da Agenda 21. Nesse sentido, manifestaram satisfação com a negociação de uma Iniciativa Latino-Americana e Caribenha e de uma Declaração dos Países Amazônicos, como formas de contemplar as necessidades específicas dos países da região em matéria de desenvolvimento sustentável.

30. Ao concluir sua visita, o Chanceler Diego García-Sayán agradeceu, em seu nome e no de sua delegação, as atenções recebidas por parte do Governo brasileiro e reiterou seu compromisso de continuar trabalhando no fortalecimento das relações entre os dois países.

Brasília, em 7 de junho de 2002



Celso Lafer
Ministro das Relações Exteriores
da República Federativa
do Brasil



Diego García-Sayán
Ministro de Relaciones Exteriores
da República do Peru